

## 美 国

### 檀 香 山

在浩瀚的太平洋中心，有一个风光秀丽、景色迷人的群岛，名叫夏威夷群岛。由于这里的天空经常出现彩虹，被人们誉为“彩虹的故乡”。它是由大小 20 多个火山岛、珊瑚岛组成，从东南向西北伸延 1,600 英里，面积 1.7 万平方公里。19 世纪以前原是一个独立王国，1893 年成立共和国。1898 年的美西战争，美国从西班牙手中夺取了夏威夷，1900 年宣布夏威夷为美国领土，1959 年成为美国第 50 个州——夏威夷州。

檀香山是夏威夷的首府，也是夏威夷群岛中最大的城市和港口，位于瓦胡岛东南岸，地处太平洋中心的中心，是从美国西岸去澳大利亚和从巴拿马运河到远东的船舶航线和航空线的必经之路。穿越太平洋的海底电缆也在此经过，有“太平洋的十字路口”之称，战略地位十分重要。现为美国在太平洋的重要军事基地。其西 10 公里，就是闻名于世的珍珠港。1941 年 12 月 8 日，日本偷袭珍珠港，从而爆发了太平洋战争。

檀香山，原名音译为“火奴鲁鲁”，在夏威夷语中是“避风湾”的意思，檀香山则是当地华侨沿用的名称，这是由于 20 世纪初夏威夷大量向岛外出口檀香木之故。这里的土著是波利尼西亚人，他们是驾着独木小舟漂洋过海来到这里的。1778 年后，大批华工也被运到这里，在种植园中干活。在这里，除夏威夷人以外，日本和中国血统的人占到半数以上，其他还有白人、菲律宾人、朝鲜人等。这里

气候宜人，风景如画，是世界著名的游览区。

檀香山是孙中山先生青年时代求学和后来从事革命活动的地方。1878年6月，孙中山随母亲来到檀香山。他在这里依靠兄长孙眉入学读了5年书，直到1883年7月离檀归国。1884年11月他从香港来檀香山，到孙眉在茂宜岛茄荷蕾埠开设的商店当店员，至次年4月经日本回国，在翠亨村与同县外村（今珠海市外沙村）女青年卢慕贞结婚。当年孙中山19岁。10年后的1894年11月，孙中山上书李鸿章失败后，离天津经北京到上海，然后从上海坐船经日本来到檀香山，在这里创立了中国第一个资产阶级革命团体兴中会。次年12月中旬，他领导兴中会发动的第一次武装反清起义——广州起义失败后，从广州经澳门、香港、到日本，然后来到檀香山。他在檀香山，继续向侨胞宣传革命。他在《檀山新报》（俗名《隆记报》）馆设立革命机关，联络同志，发展兴中会员。他还组织20余名兴中会员进行军事操练。为再次起义，他还在华侨中募集革命经费，数月之间得美金约6千元。

孙中山领导革命第一次失败以后，革命的影响和声势大增，清政府通缉追捕得很急，而孙中山的家人还居住在翠亨村，很危险。当时孙中山的父亲孙达成早已去世，他的母亲尚健在，他的夫人卢氏在家里带着5岁的儿子孙科生活。孙眉的夫人也在家里。是时，亏得侨居檀香山的同乡陆文灿，在回翠亨村结婚时自告奋勇帮助孙中山的家人外迁避难。陆文灿是孙中山的同村，为此次广州起义中牺牲的陆皓东烈士的侄儿。于是孙老夫人、孙眉夫人和卢氏夫人及公子孙科等全家人，随陆文灿先生离翠亨村，经澳门到香港；在香港又得到陈少白的接济，然后乘轮赴檀。抵檀后，孙全家人先暂住华侨郑照先生家，随后迁往夏威夷茂宜岛孙眉处，始得安居。

同年6月18日，孙中山离开檀香山前往美国旧金山宣传革命。在离檀前的4月份，他还在檀香山偶然遇到经檀返英的康德黎博士。康德黎是英国人，曾作香港西医学院第二任教务长。孙中山

在该院读书时，康对孙非常器重。此次相遇，孙中山告诉他，将去英国宣传反清革命和研究革命理论，并相约在伦敦会见。

惠州起义失败后，孙中山于 1901 年 4 月 9 日，由日本来到檀香山与家人团聚和宣传革命达 2 月之久。他于同年 6 月 17 日离檀返赴日本之前，还在檀岛采集了一片石茵，带到日本寄给日本朋友生物学家南方熊楠。

1903 年 10 月，孙中山从日本来到檀香山建立“中华革命军”，并与保皇派公开论战。1904 年 1 月，他在檀香山加入致公堂，受“洪棍”之职。同年 3 月离檀赴美国大陆。

1910 年 3 月 28 日，孙中山从旧金山来檀岛，将这里的中华革命军改组为同盟会分会，并鼓吹再次起义。同年 5 月 30 日离檀赴日本。

1911 年初，孙中山从欧洲来到檀香山，访问意奥兰尼学校的同学鍾工宇，接着便前往中国大陆继续开展革命宣传和募款工作。这次是孙中山最后一次来到檀香山。

### 盘罗河学校

盘罗河学校是孙中山在檀香山念书的第一所学校。

1878 年 6 月，孙中山随母亲第一次来到檀香山的兄长孙眉处。在这里，他先到孙眉在茂宜岛加荷雷埠开设的商店协理店务。一方面学习记帐、珠算；另一方面学习当地楷奈楷人的方言。不久，他又进入盘罗河学校补习算术等课程。孙中山聪明好学，很快学会了记帐和珠算。

孙中山读书的盘罗河学校，华籍学生只有几个人。孙中山身着长袍，脑后拖着一条长辫，被外国同学视为奇装异服。他们拿孙中山开心，有时拖他的长辫，有时扯他的长袍。开始，孙中山强忍怒火，没有还击。后来，他感到这是对他人格的侮辱。于是他奋力反抗，进行自卫。由于孙中山是农民的孩子，从小做农活，炼就了强壮

的体格，欺侮他的同学都不是他的对手。每次较量，他都取得了胜利。从此，再也没有人欺负他了。

孙中山在此读书时，与同学杜南山有过密切地接触。一天，孙中山看见杜的书包里贮有医书，便问杜：“要医书有什么用？”杜回答：“过去范文正有句话，叫做‘不为良相，当为良医’，我是取他的这个意思”。孙中山听后点了点头。又一天，孙中山对杜说：“君为仆举范氏之言，窃以为未当，吾国读书者非骤可从政，从政者又非骤可秉国钧也。倘殚心力以求作相，及不可期而后为医，无论良医不易为，即努力为之晚矣。以余之愚，则谓一方致力于政治，一方致力于医术，悬其鹄以求之，庶有获也”。

### 意奥兰尼学校

意奥兰尼学校位于柯湖岛上的火奴鲁鲁，是英国圣公会史泰利主教创办的一所男子中学。其课程内容是西方社会政治学说、自然科学基础知识和圣经等。孙中山非常想去这个学校学习。孙眉看见孙中山很聪明，又有强烈的求知欲望，便于 1879 年 9 月送孙中山进入该校学习。孙中山在这所学校学习时的名字叫孙帝象。

在这所学校里，孙中山由于刻苦好学，学习成绩非常好。英文超过了一般的美国同学。有一次，一位华侨打官司，一时找不到合适的翻译人员，孙中山毛遂自荐，承担了这个任务。在公堂上，孙中山反应敏捷，翻译流利，慷慨激昂，准确、全面地申述了事情的原委，使这场官司大获全胜，被华侨们称赞为中国的天才。

孙中山在这所学校学习了 3 年，除了学完学校规定的课程外，还利用课余时间自修中文和阅读华盛顿、林肯等资产阶级革命家的传记。遂产生改良祖国的愿望。他后来说：“至檀香山，就傅西校，见其教法之善，远胜吾乡，故每课暇，辄与同国同学诸人相谈衷曲，而改良祖国、拯救同群之愿，于是乎生。当时所怀，一若必使我国人人皆免苦难，毕享福乐而后快”。1882 年 7 月 27 日，孙中山以优异

的成绩毕业。因考得英文文法第二名，由参加毕业典礼的夏威夷国王架刺鸠颁发书籍作为奖品。随后，孙中山利用假期赴茄荷蓄埠孙眉开设的商店协理店务。是年秋，又入奥阿厚书院（高级中学）读书。

### 火奴鲁鲁礼拜堂

火奴鲁鲁礼拜堂是一所圣公会基督教堂，孙中山在意奥兰尼学校读书时，常常到这里听讲圣经，在圣经中寻找解答现实生活的道理。

### 奥阿厚书院

奥阿厚书院是火奴鲁鲁美基督教公理会开设的一所高级中等学校。1882年秋天，孙中山进入此校继续读书，开始了他的高中生活。

正当孙中山在该校认真读书的时候，在夏威夷岛上发生了一场重大事件。美国企图吞并夏威夷，使其成为自己的殖民地。夏威夷人民坚决不答应，与之进行了英勇的斗争。眼前的斗争，使年轻的孙中山想到了祖国，想到中华民族也正在遭受帝国主义的侵略。于是一种反对殖民主义，要求民族独立的思想在他脑海里萌发。

同时，还有一种思想也在影响着孙中山，这就是宗教观念。早在意奥兰尼学校时，孙中山就对宗教产生兴趣。进入奥阿厚书院以后，由于该校的宗教教育更加规范化，使孙中山对宗教的兴趣更浓。他除认真听取主教讲授圣经外，还早晚与同学们去学校教堂做祈祷；星期天与同学们一道到校外教堂做礼拜。通过参加宗教活动，使孙中山明白了现实生活中的许多道理，而这些道理都是早年信奉村神所不能满足的。于是，他准备接受洗礼，加入基督教。当他把自己的想法告诉校长后，校长表示：入教欢迎，但需经父兄应允，才能行事。孙中山把这件事写信告诉了在檀香山大阜附近茂宜

小岛经营畜植业的兄长孙眉。孙眉回信大骂，并将此事写信告诉了在广东老家的父亲孙达成。孙父接信后，大发雷霆，立刻召孙中山回国。孙中山迫于父命，于 1883 年 7 月辍学回到家乡。

### 寻真书院

寻真书院位于檀香山怒安奴街和教堂巷的拐弯外。是由在中国广州传教多年的教士芙兰蒂文和他的太太广州籍女传教士创办的。

孙中山在奥阿厚书院读书的时候，由于受宗教思想的影响，产生加入教会的念头而受到父兄的责难。孙中山按父命准备返回广东老家。芙兰蒂文十分赏识孙中山的才能，临别之前，他鼓励孙中山不要荒废了学业，忘记了宗教。并自告奋勇地为孙中山筹集回国旅费。在芙兰蒂文的号召下，许多朋友给孙中山募捐，有的送钱，有的赠物，朋友锺工字当时开了一个裁缝店，请孙中山挑选所需要的衣服。在朋友们的帮助下，孙中山于 1883 年 7 月离开了檀香山返回故乡。

### 兴中会成立会址何宅

何宅是檀香山华侨、工商、报界头面人物何宽的住宅。1894 年 11 月 24 日，孙中山在此建立了中国第一个资产阶级革命团体——兴中会。

1894 年 6 月，孙中山怀着改良政治的良好愿望，北上天津上书李鸿章，结果石沉大海。当时，中日战争连连失败，爱国华侨甚为悲愤，孙中山决定到华侨中宣传革命。是年 10 月，孙中山得郑观应设法代领的出国护照，从上海经日本抵达檀香山。

当时檀香山共有华侨 2 万人，多以种田地，辟蔗园，经营商业为生。其中有极少数靠劳动与智慧发迹成为资本家。孙中山来到此地宣传反清革命主张时，多数华侨敬而远之，有的还对孙中山冷

嘲讽。只有经营商业的宋居仁、夏伯子等少数华侨支持孙中山。孙中山在困难面前毫不气馁，他终日四处奔走，宣传革命。孙中山的爱国之心，救国之志深深地感动了广大的爱国华侨。报界、工商界的知名人士何宽、李昌、刘祥、宋居仁、夏伯子、黄华恢、邓荫南等热情支持孙中山的主张。孙中山的革命决心更大了。于是，他将酝酿已久的《兴中会章程》腹稿讲给何宽等人听。经过补充完善，写成了《兴中会章程》，决定成立反清革命团体兴中会组织。

11月24日，孙中山在爱国华侨何宽住宅主持了兴中会成立会，发展会员20多人。会议通过了孙中山起草的《兴中会章程》。提出兴中会的任务是“驱除鞑虏，恢复中国，创立合众政府”。第一次提出了推翻清朝帝制政府，建立资产阶级民主共和国的革命主张。入会者填写了盟书。接着准备宣誓。由于何宅狭窄，会员们举行宣誓仪式时甚为拥挤，于是宣誓仪式改在离此宅数步之遥的李昌家举行。

现在，何宅已拆除，原址成为停车场。

### 兴中会员宣誓处李宅

李宅即同盟会员李昌的住宅。李昌的祖父李德社，曾参加过太平天国革命。他的父亲李正高，避难居香港，供李昌读书。李昌成人后，便往檀香山任当地政府通译兼《隆记报》社译员。1894年10月，孙中山来到檀香山，李昌热情支持孙中山的革命主张，为兴中会的成立奔走呼号。11月24日，兴中会会员在他的住宅举行宣誓仪式。孙中山带领大家宣读了誓词。誓词曰：“联盟人某省某县人某某，驱除鞑虏，恢复中国，创立合众政府，倘有贰心，神明鉴察。”宣誓完毕，会员们进行了选举。选出刘祥、何宽为檀香山兴中会正副主席；程蔚南、许直臣为正副文案；黄华恢为管库；李昌、郑金等8人为值理。会议决定将兴中会址设在“华人消防所”2楼，以开展革命活动。

李宅在 60 年代后仍然存在,后因无人居住被拆除。

### 希炉中华革命军旧址

希炉岛是夏威夷群岛的 5 个大岛之一。1903 年 10 月,孙中山在该岛创设中华革命军组织。

1903 年,孙中山在檀香山创建的兴中会阵地被梁启超保皇党占领。10 月 5 日,孙中山由日本抵檀香山,旋应希炉兴中会员毛文明的邀请,来到奥华湖岛的希炉重建革命组织“中华革命军”。在这里,孙中山深入群众,探访旧友,进行了一个多星期的组织工作,最后终于达到预期目的。

中华革命军成立那天,有 10 余人到了会。孙中山将“驱除鞑虏,恢复中华,创立国民,平均地权”16 字正式写进了《中华革命军誓词》。随后,孙中山又借日本戏院,向近千名听众发表演说,批判保皇,宣传革命。

### 四大都会馆

四大都会馆位于檀香山岛温逸街。1903 年 12 月上旬,孙中山由希炉重返檀香山岛,在此会馆 3 楼再次建立革命组织“中华革命军”,发展会员数十人,并以发行军需债券的方式募款,以供起义之用。

在此期间,孙中山还致函友人,介绍他“平均地权”的主张和与保皇党作战的进展情况。同时,为了还击保皇党机关报《新中国报》攻击孙中山和革命党的言论,孙中山还改组华侨程蔚南《檀山新报》为革命喉舌,并亲自撰写《敬告同乡书》、《驳保皇报书》刊登在报上,揭露梁启超之流散布的“名保皇实革命”的谬论。指出:“革命与保皇,理不相容,势不两立”,“决分两途,如黑白之不能混淆,如东西之不能易位”。号召侨胞“大倡革命,毋惑保皇”。从而使革命的舆论压倒了保皇党的谬论。

## 荷梯厘戏院

荷梯厘戏院位于火奴鲁鲁荷梯厘街。孙中山先生曾多次在这里发表演说。

1903年12月13日，孙中山为驳斥保皇党的言论建立中华革命军组织，在该戏院发表演说。孙中山指出：“革命为唯一法门，可以拯救中国出于国际交涉之现时危惨地位。……我们必要倾覆满州政府，建设民国。革命成功之日，效法美国，选举总统，废除专制，实行共和”。

1910年4月4日，孙中山又来到该戏院出席火奴鲁鲁欢迎大会。并发表演说，鼓吹将再次发动起义。

## 《自由新报》社

1910年4月4日晚，孙中山在荷梯厘《自由新报》社召开会议，将当地中华革命军改组为同盟会分会。有20余人当晚加盟。以后，许多华侨纷纷来到报社，要求参加同盟会，孙中山决定简化入盟手续，积极发展组织。

## 山 坝

山坝是檀香山的一个郊区，这里是农场工人和工厂工人的集居点。这些工人中，香山县人最多。孙中山抵檀香山后，常常三天两头被邀去讲演。一次，孙中山在温雄飞的陪同下来到演讲场。他操着香山县的口音给大家讲叙满人侵略的事实和民族主义的道理，劝告华侨老乡加入同盟会，并为国内反清斗争捐钱赞助，受到热烈欢迎。在孙中山演说的感动下，许多人当场加入同盟会，使檀香山的同盟会组织日益壮大。

## 檀岛图书馆

孙中山先生早年在檀香山读书时，常到檀岛图书馆阅览群书，为他后来领导革命奠定了坚实的理论基础和文化素养。

## 华文学校

华文学校是檀香山同盟会在孙中山的直接关怀指导下创办的一所学校。

檀香山同盟会成立后，为了更好地宣传反清革命，培养革命志士，同盟会员温雄飞和卢信向孙中山提出办一所学校的建议。孙中山非常赞同。他采取商家出钱，同盟会办学的办法，亲自牵头，找钟宇、杨广达等人领衔捐款，进行筹备工作。不久，华文学校建成。1911年春天正式开学上课，成为一所宣传孙中山革命思想的正规学校。

## 杨氏饭店

杨氏饭店是檀香山最大的一家餐馆。1910年的一天，孙中山请卢信、孙科和温雄飞去该店吃西餐。

该饭店设备豪华，食品昂贵，前来用餐的多是上等美国人，而华侨却很少光顾。这天，孙中山等昂首跨入饭店，坐在大厅中央的醒目席上。开始，由于顾客不多，招待员对孙中山等比较热情，刚入席，即送来叉刀餐盘。后来，用餐的人多了，而且来了许多美国人，招待员对孙中山等就另眼相看了。孙中山等在席上坐了许久不见菜来，而邻座的美国人刚入席就送来了熟菜。孙中山环顾全厅，怒火顿起，拿起餐刀在餐桌上猛击几下。餐刀的敲击声振荡了全厅，人们的视线一下子便集中在孙中山等人的身上。这时，餐厅的管理人员以为出了什么事，连忙跑过来问其缘由，孙中山庄严地说：“我们是用来用餐的，不是来看别人吃的！”管理人员自知亏理，立即道

歉，马上另派专人招待，对孙中山等非常客气了。

### 钟宇住宅

钟宇是孙中山早年的同学，在檀香山经营锯板厂，经济条件比较宽裕，1910年前后，孙中山到檀香山从事革命活动时，经常住在他的家里。

### 茂宜岛姑鳟孙眉故居

在檀香山茂宜岛姑鳟，有一幢名曰德彰宅的房屋。这是孙中山的兄长孙眉（字德彰）在此的住宅。

孙眉自家乡来到檀香山后，经过发愤努力，逐渐发富起来。他拥有大牧场，领地2万亩，牲畜数万头，雇工千余人，被称为“小国之君”。在这幢住宅里，孙中山多次为兄长宣传革命道理，动员他出资赞助革命。孙中山的耐心帮助，终于使孙眉觉悟。他除了积极在言论上支持孙中山的革命活动外，还以巨资捐赠，为反清革命做出了重大贡献。

此外，孙眉在这所住宅里，还帮助孙中山介绍华侨参加革命组织。孙中山也曾多次在此会见革命志士，人称该宅为革命的策源地之一。

### 旧金山

旧金山，别称三藩市，位于美国太平洋圣佛兰西斯科湾的西岸，海口（金门）的南岸。这是一座岩丘半岛的城市，它的名称与中国华侨有着直接的联系。19世纪中叶，加利福尼亚在此发现了金矿，而开矿的劳工大多数是华人。华人在这里通过辛勤的劳动，有许多人逐渐发富起来，为此他们给这座小岛取了一个十分美丽的名称——金山。后来，人们为了区别澳大利亚的墨尔本“新金山”，